

533431-2026 - Wettbewerb

Polen – Lieferwagen – Dostawa pojazdów na potrzeby Spółki

OJ S 146/2026 31/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Wodociągi Białostockie Sp. z o.o. w Białymstoku

E-Mail: przetargi@wobi.pl

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dostawa pojazdów na potrzeby Spółki

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowych pojazdów: 1) Część I – dostawa pojazdów osobowych typu Kombi Van – 3 szt. 2)Część II – dostawa pojazdu ciężarowego typu furgon – 1 szt. 3)Część III – dostawa pojazdu osobowego 4x4 typu SUV – 1 szt. 4)Część IV – dostawa specjalistycznych pojazdów z napędem 4x4 i kontenerową zabudową warsztatową – 10 szt.

Kennung des Verfahrens: 85dad264-ce0b-47aa-bfbc-04816eb9df19

Interne Kennung: RZ/CT/133/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34136000 Lieferwagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34110000 Personenkraftwagen, 34114000 Spezialfahrzeuge, 34113000 Fahrzeuge mit Allradantrieb, 34130000 Kraftfahrzeuge für den Gütertransport

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Białostocki (PL841)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miasto Białystok

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 Pzp w związku z art. 393 ust. 4 Pzp. Z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego Zamawiający wykluczy Wykonawcę: 1)będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228-230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46-48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 95) lub w art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów

medycznych (Dz. U. z 2026 r. poz. 253), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1567), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, - lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, współnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Zamawiający uwzględnił przy podstawach wykluczenia art. 393 ust. 4 Pzp 1.1 Zamawiający na podstawie art. 1 pkt 3 Ustawy z dnia z dnia 13 kwietnia 2022 r. O szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t. j. Dz. U z 2025 r. poz. 514) wykluczy z niniejszego postępowania osoby i podmioty wpisane na listę, o której mowa w art. 2 tej ustawy. Zgodnie z art. art. 7 ust. 1 przywołanej ustawy z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu prowadzonego na podstawie ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych wyklucza się: 1) wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269 /2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3; 2) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 644) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę

rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3; 3) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz.U.2026.522 t.j.)) jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3. 1. 2. Zgodnie z treścią art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1 ze zm.), dalej: rozporządzenie 833/2014, zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1, 3, ust. 6 lit. a)-e), ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 lit. a)-d), art. 8, art. 10 lit. b)-f) i lit. h)-j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)-e) i lit. g)-i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)-d), lit. f)-h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE oraz tytułu VII rozporządzenia (UE, Euratom) 2018/1046 na rzecz lub z udziałem: 1) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; 2) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub 3) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. Szczegółowe informacje zawiera SWZ cz. I. Ochronę danych osobowych określa Zał. nr 4 do SWZ. Zawartość oferty określa SWZ rozdz. VIII pkt 1. Podmiotowe środki dowodowe składane przez Wykonawcę na wezwanie zamawiającego w celu wykazaniu braku podstaw wykluczenia oraz potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu określa SWZ rozdz. VIII pkt 2. 2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 109 ust. 1 pkt 1), 4) Pzp. Z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego Zamawiający wykluczy Wykonawcę: 1) który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 2) w stosunku, do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury; UWAGA: Zamawiający na podstawie art. 139 Pzp: 1) najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu, 2) w przypadku, o którym mowa w pkt 1, Zamawiający będzie żądał dokumentu JEDZ wyłącznie od wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, 3) Zamawiający zastosuje procedurę ponownego badania i oceny ofert zgodnie z art. 139 ust. 3 i ust. 4 Pzp: UWAGA: Niniejsza część zamówienia (IV) planowana jest do dofinansowania z Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia IV części postępowania na podstawie art. 257 ustawy Prawo zamówień publicznych w przypadku nieuzyskania środków finansowych przeznaczonych na sfinansowanie zamówienia, w tym środków pochodzących z ww.

programu. Ze względu na ograniczenie w liczbie znaków pozostałe informacje oraz warunki udziału w postępowaniu i dokonania oceny spełnienia tych warunków zostały określone w SWZ.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 4

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 4

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Dostawa pojazdów na potrzeby Spółki - Część 1

Beschreibung: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia – część I – dostawa pojazdów osobowych typu Kombi Van – 3 szt. Minimalne parametry techniczne przedmiotu zamówienia:

a)Rodzaj pojazdu: samochód osobowy (M1), b)Typ nadwozia: Kombi Van, 5-osobowy – miejsca siedzące w układzie 2+3, c)Fabrycznie nowy, rok produkcji – min. 2025, d)Kolor nadwozia: biały, e)Silnik wysokoprężny (diesel), o pojemności min. 1490 cm³, mocy min. 75 kW (100 KM) i maksymalnym momencie obrotowym min. 240 Nm, spełniający obowiązujące normy emisji spalin, f)Napęd na przednią oś, g)Skrzynia biegów manualna lub automatyczna, h)Pojemność zbiornika paliwa min. 50 litrów, i)Długość całkowita pojazdu w zakresie 4350 – 4500 mm, j)Drzwi tylne boczne przesuwane, przeszklone, po każdej stronie pojazdu, k)Drzwi tylne przeszklone (tylna szyba podgrzewana), otwierane do góry lub na boki, wyposażone w wycieraczkę szyby tylnej, l)Tylny rząd siedzeń jako 3 indywidualne fotele lub kanapa w układzie 2+1, z możliwością złożenia, m)Pojazd wyposażony w relingi dachowe, n)Minimum 4 poduszki powietrzne z przodu, o)Kurtyny powietrzne dla pierwszego i drugiego rzędu siedzeń, p)System ABS i ESP, q)Światła do jazdy dziennej, r)Kamera cofania wraz z tylnymi czujnikami parkowania, s)Kierownica wielofunkcyjna, regulowana w dwóch płaszczyznach, t)Wspomaganie kierownicy, u)Elektrycznie sterowane szyby przednie, v)Lusterka boczne elektrycznie sterowane i podgrzewane, w)Klimatyzacja manualna lub automatyczna, x)Centralny zamek sterowany zdalnie lub zbliżeniowo (2 szt. kluczyków z pilotem), y)Automatyczny włącznik świateł mijania (czujnik zmierzchu), z)Immobiliser i alarm, aa)Fabryczne radio z wyświetlaczem, z systemem Bluetooth obsługującym zestaw głośnomówiący, bb)Minimum 1 gniazdo 12 V, cc)Minimum 1 gniazdo USB lub USB-C, dd)Tapicerka siedzeń w ciemnym odcieniu, ee)Przednie i tylne dywaniki gumowe oraz dodatkowa wykładzina gumowa zabezpieczająca przestrzeń bagażową, ff)Koła letnie – felgi stalowe lub aluminiowe, minimum 16 cali z ogumieniem letnim – 4 szt., gg)Koła zimowe – felgi stalowe z kołpakami, minimum 16 cali z ogumieniem zimowym – 4 szt., hh)Koło zapasowe – pełnowymiarowe lub dojazdowe, wraz z zestawem kluczy do kół i podnośnikiem, ii)Trójkąt ostrzegawczy, gaśnica, jj)Hak holowniczy z instalacją elektryczną i wiązką 13 PIN z możliwością wypięcia haka (do instalacji dołączona redukcja umożliwiająca podłączenie wtyku dla wiązki 7 PIN). Wymagania dodatkowe związane z przedmiotem zamówienia dla części I, II i III: a)Oferowane pojazdy muszą spełniać wszystkie minimalne warunki przedstawione wyżej; b)Wszystkie elementy pojazdów muszą być fabrycznie nowe; c)Oferowane pojazdy muszą być

dopuszczane do ruchu po drogach publicznych zgodnie z obowiązującymi przepisami; d) Zapłata nastąpi na podstawie faktur VAT, wystawionych po dostarczeniu przedmiotu zamówienia, oddzielnie na każdy pojazd oraz niezbędnej dokumentacji i ich protokolarnym odbiorze przez Zamawiającego; e) Zbiorniki paliwa pojazdów – pełne w momencie odbioru przez Zamawiającego; f) Gwarancja na kompletny pojazd min. 12 miesięcy, liczone od daty odbioru, potwierdzonej protokołem odbioru lub do przebiegu 20 000 kilometrów w zależności co nastąpi jako pierwsze (okres gwarancji podlega ocenie zgodnie z rozdz. XIV SWZ); g) W okresie gwarancji koszty serwisów i przeglądów będzie ponosił Wykonawca – oferta powinna obejmować pakiet serwisowy w pełnym okresie gwarancyjnym zaoferowanym przez Wykonawcę; h) Wykonawca wraz z pojazdami ma obowiązek dostarczyć wszelkie dokumenty w języku polskim dotyczące pojazdu tj.: deklarację zgodności, instrukcje obsługi, karty gwarancyjne, książki przeglądów, dokumenty potwierdzające, że przedmiot zamówienia jest objęty pakietem serwisowym w okresie gwarancji; i) Wykonawca zapewni autoryzowany punkt serwisu gwarancyjnego zlokalizowany na terenie powiatu białostockiego lub mobilny serwis z dojazdem do Zamawiającego.

Interne Kennung: Dostawa pojazdów na potrzeby Spółki - Część 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34136000 Lieferwagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34110000 Personenkraftwagen, 34130000 Kraftfahrzeuge für den Gütertransport, 34114000 Spezialfahrzeuge, 34113000 Fahrzeuge mit Allradantrieb

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Białostocki (PL841)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miasto Białystok

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 04/01/2027

Enddatum der Laufzeit: 31/03/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Aufforderung zur Einreichung einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena - 80 %

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Okres gwarancji - 20 %

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-02a99966-2bd4-4438-be31-8b95ae3e097d>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-02a99966-2bd4-4438-be31-8b95ae3e097d>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/08/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/08/2026 11:30:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert następuje poprzez użycie mechanizmu do odszyfrowania ofert na Platformie e-Zamówienia

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Szczegółowe warunki realizacji umowy zawarte są w części II SWZ Wzór umowy

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia - w takim przypadku,

Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Przepisy dotyczące Wykonawcy stosuje się odpowiednio do Wykonawców, się o udzielenie zamówienia. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia wskazują w formularzu oferty, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy

Finanzielle Vereinbarung: Szczegółowe warunki finansowe zawarte są w części II SWZ wzór umowy

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego

wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Wodociągi Białostockie Sp. z o.o. w Białymstoku Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Wodociągi Białostockie Sp. z o.o. w Białymstoku

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Dostawa pojazdów na potrzeby Spółki - Część 2

Beschreibung: 3.Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia – część II – dostawa pojazdu ciężarowego typu furgon – 1 szt. a)Rodzaj pojazdu: samochód ciężarowy (N1), b)Typ nadwozia: Furgon (przedłużany) – 3 miejsca siedzące, c)Fabrycznie nowy, rok produkcji – min. 2025, d)Kolor nadwozia: biały, e)Silnik wysokoprężny (diesel), o pojemności min. 1995 cm³, mocy min. 110 kW (150 KM) i maksymalnym momencie obrotowym min. 350 Nm, spełniający obowiązujące normy emisji spalin, f)Napęd na przednią oś, g)Skrzynia biegów automatyczna, h)Pojemność zbiornika paliwa min. 50 litrów, i)Dopuszczalna masa całkowita do 3 500 kg, j)Długość całkowita pojazdu w zakresie 5 200 – 5 400 mm, k)Długość przestrzeni bagażowej w zakresie 2 800 – 3 000 mm, l)Wysokość przestrzeni bagażowej do 1 500 mm, m)Wysokość całkowita do 2 000 mm, n)Maksymalna ładowność min. 1 300 kg, o)Pojemność bagażnika min. 6 m³, p)Drzwi boczne przesuwane bez przeszklenia, po prawej stronie pojazdu, q)Drzwi tylne bez przeszklenia, otwierane na boki, pod kątem 180°, r)Pełna zabudowa ochronna przestrzeni ładunkowej – ściany, drzwi, podłoga, nadkola, s)Minimum 4 poduszki powietrzne z przodu, t)System ABS i ESP, u)Światła do jazdy dziennej, v)Kamera cofania wraz z tylnymi czujnikami parkowania, w)Kierownica wielofunkcyjna, regulowana w dwóch płaszczyznach, x)Wspomaganie kierownicy, y)Elektrycznie sterowane szyby przednie, z)Lusterka boczne elektrycznie sterowane i podgrzewane, aa)Klimatyzacja manualna lub automatyczna, bb)Centralny zamek sterowany zdalnie lub zbliżeniowo (2 szt. kluczyków z pilotem), cc)Automatyczny włącznik świateł mijania (czujnik zmierzchu), dd)Immobiliser i alarm, ee)Fabryczne radio z wyświetlaczem, z systemem Bluetooth obsługującym zestaw głośnomówiący, ff)Minimum 1 gniazdo 12 V, gg)Minimum 1 gniazdo USB lub USB-C, hh)Tapicerka siedzeń w ciemnym odcieniu, ii)Przednie dywaniki gumowe, jj)Oświetlenie przestrzeni bagażowej, kk)Koła letnie – felgi stalowe lub aluminiowe, minimum 17 cali z ogumieniem letnim – 4 szt., ll)Koła zimowe – felgi stalowe z kołpakami, minimum 17 cali z ogumieniem zimowym – 4 szt., mm)Koło zapasowe – pełnowymiarowe lub dojazdowe, wraz z zestawem kluczy do kół i podnośnikiem, nn)Trójkąt ostrzegawczy, gaśnica, oo)Hak holowniczy z instalacją elektryczną i wiązką 13 PIN z możliwością wypięcia haka (do instalacji dołączona redukcja umożliwiająca podłączenie wtyku dla wiązki 7 PIN). Wymagania dodatkowe związane

z przedmiotem zamówienia dla części I, II i III: a)Oferowane pojazdy muszą spełniać wszystkie minimalne warunki przedstawione wyżej; b)Wszystkie elementy pojazdów muszą być fabrycznie nowe; c)Oferowane pojazdy muszą być dopuszczone do ruchu po drogach publicznych zgodnie z obowiązującymi przepisami; d)Zapłata nastąpi na podstawie faktur VAT, wystawionych po dostarczeniu przedmiotu zamówienia, oddzielnie na każdy pojazd oraz niezbędnej dokumentacji i ich protokolarnym odbiorze przez Zamawiającego; e)Zbiorniki paliwa pojazdów – pełne w momencie odbioru przez Zamawiającego; f)Gwarancja na kompletny pojazd min. 12 miesięcy, liczone od daty odbioru, potwierdzonej protokołem odbioru lub do przebiegu 20 000 kilometrów w zależności co nastąpi jako pierwsze (okres gwarancji podlega ocenie zgodnie z rozdz. XIV SWZ); g)W okresie gwarancji koszty serwisów i przeglądów będzie ponosił Wykonawca – oferta powinna obejmować pakiet serwisowy w pełnym okresie gwarancyjnym zaoferowanym przez Wykonawcę; h)Wykonawca wraz z pojazdami ma obowiązek dostarczyć wszelkie dokumenty w języku polskim dotyczące pojazdu tj.: deklarację zgodności, instrukcje obsługi, karty gwarancyjne, książki przeglądów, dokumenty potwierdzające, że przedmiot zamówienia jest objęty pakietem serwisowym w okresie gwarancji; i)Wykonawca zapewni autoryzowany punkt serwisu gwarancyjnego zlokalizowany na terenie powiatu białostockiego lub mobilny serwis z dojazdem do Zamawiającego.

Interne Kennung: Dostawa pojazdów na potrzeby Spółki - Część 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34136000 Lieferwagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34110000 Personenkraftwagen, 34130000 Kraftfahrzeuge für den Gütertransport, 34114000 Spezialfahrzeuge, 34113000 Fahrzeuge mit Allradantrieb

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Białostocki (PL841)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miasto Białystok

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 04/01/2027

Enddatum der Laufzeit: 31/03/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Aufforderung zur Einreichung einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena - 80 %

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Okres gwarancji - 20 %

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-02a99966-2bd4-4438-be31-8b95ae3e097d>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-02a99966-2bd4-4438-be31-8b95ae3e097d>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/08/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/08/2026 11:30:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert następuje poprzez użycie mechanizmu do odszyfrowania ofert na Platformie e-Zamówienia

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Szczegółowe warunki realizacji umowy zawarte są w części II SWZ Wzór umowy

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia - w takim przypadku,

Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie

zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia

publicznego. Przepisy dotyczące Wykonawcy stosuje się odpowiednio do Wykonawców, się o

udzielenie zamówienia. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia

wskazują w formularzu oferty, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy

Finanzielle Vereinbarung: Szczegółowe warunki finansowe zawarte są w części II SWZ wzór umowy

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia

przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Wodociągi Białostockie Sp. z o.o. w Białymstoku

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Wodociągi Białostockie Sp. z o.o. w Białymstoku

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Dostawa pojazdów na potrzeby Spółki - Część 3

Beschreibung: 4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia – część III – dostawa pojazdu osobowego 4x4 typu SUV – 1 szt. Minimalne parametry techniczne przedmiotu zamówienia: a) Rodzaj pojazdu: samochód osobowy (M1), b) Typ nadwozia: SUV, 5-osobowy, c) Fabrycznie nowy, rok produkcji i modelowy – min. 2026, d) Kolor nadwozia: czarny metaliczny lub perłowy, e) Silnik wysokoprężny (diesel), czterocylindrowy, o pojemności w zakresie 1900 – 2000 cm³, mocy min. 140 kW (190 KM) i maksymalnym momencie obrotowym min. 380 Nm, spełniający obowiązujące normy emisji spalin, f) Napęd 4x4 załączany automatycznie, g) Skrzynia biegów – automatyczna, h) Pojemność zbiornika paliwa min. 50 litrów, i) Długość całkowita pojazdu w zakresie 4600 – 4800 mm, j) Rozstaw osi w zakresie 2750 – 2850 mm, k) Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera, l) Boczne poduszki powietrzne z przodu, kurtyny powietrzne dla obu rzędów siedzeń, m) Szyby pojazdu w bocznych drzwiach przednich i tylnych sterowane elektrycznie, n) Tylnie szyby fabrycznie przyciemniane, o) Lusterka boczne elektrycznie sterowane, podgrzewane, składane z pamięcią ustawień, p) Lusterka i klamki drzwi lakierowane w kolorze nadwozia, q) Automatycznie ściemniające się lusterko boczne po stronie kierowcy, r) Automatycznie ściemniające się lusterko wsteczne, s) Przednia szyba elektrycznie podgrzewana, t) Pokrywa bagażnika sterowana elektrycznie, u) Cyfrowy zestaw wskaźników, v) Fabryczne radio z wyświetlaczem, zintegrowane z systemem głośnomówiącym Bluetooth, w) System nawigacji, x) Klimatyzacja automatyczna, minimum dwustrefowa, y) Czujniki parkowania z przodu i z tyłu, z) Kamera cofania, aa) Tempomat adaptacyjny, bb) Cyfrowy asystent pasa ruchu, cc) System monitorowania martwego pola, dd) Funkcja rozpoznawania znaków drogowych, ee) System kamer 360°, ff) System wspomagania parkowania – możliwość przejęcia przez system sterowania układem kierowniczym, hamulcowym oraz kierunku jazdy w trakcie wykonywania manewru parkowania, gg) Bezkluczykowy system obsługi pojazdu z alarmem i immobiliserem, hh) Indukcyjna ładowarka smartfona, ii) Czujnik zmierzchu i deszczu, jj) System bezprzewodowego połączenia smartfona,

umożliwiający obsługę i wyświetlanie na ekranie pojazdu aplikacji zainstalowanych na smartfonie, kk)Skórzana tapicerka w kolorze czarnym, ll)Podgrzewane fotele przednie, z regulacją głębokości siedziska, mm)Fotel kierowcy sterowany elektrycznie, z pamięcią ustawień, nn)Kierownica wielofunkcyjna, skórzana, podgrzewana, regulowana w dwóch płaszczyznach, oo)Podłokietnik z przodu, pp)Reflektory przednie wykonane w technologii LED, qq)Tylne lampy wykonane w technologii LED, rr)Dwa komplety dywaników welurowe i gumowe, ss)Dodatkowa mata bagażnika, tt)Zestaw siatek do bagażnika, do mocowania bagażu, uu)Hak holowniczy elektrycznie zwalniany z adapterem, vv)Koła letnie – felgi aluminiowe, minimum 18 cali z ogumieniem letnim – 4 szt., ww)Koła zimowe – felgi aluminiowe, minimum 18 cali z ogumieniem zimowym – 4 szt., xx)Koło zapasowe – pełnowymiarowe lub dojazdowe, wraz z zestawem kluczy do kół i podnośnikiem, yy)Trójkąt ostrzegawczy, gaśnica. Wymagania dodatkowe związane z przedmiotem zamówienia dla części I, II i III: a)Oferowane pojazdy muszą spełniać wszystkie minimalne warunki przedstawione wyżej; b)Wszystkie elementy pojazdów muszą być fabrycznie nowe; c) Oferowane pojazdy muszą być dopuszczone do ruchu po drogach publicznych zgodnie z obowiązującymi przepisami; d)Zapłata nastąpi na podstawie faktur VAT, wystawionych po dostarczeniu przedmiotu zamówienia, oddzielnie na każdy pojazd oraz niezbędnej dokumentacji i ich protokolarnym odbiorze przez Zamawiającego; e)Zbiorniki paliwa pojazdów – pełne w momencie odbioru przez Zamawiającego; f)Gwarancja na kompletny pojazd min. 12 miesięcy, liczone od daty odbioru, potwierdzonej protokołem odbioru lub do przebiegu 20 000 kilometrów w zależności co nastąpi jako pierwsze (okres gwarancji podlega ocenie zgodnie z rozdz. XIV SWZ); g)W okresie gwarancji koszty serwisów i przeglądów będzie ponosił Wykonawca – oferta powinna obejmować pakiet serwisowy w pełnym okresie gwarancyjnym zaoferowanym przez Wykonawcę; h)Wykonawca wraz z pojazdami ma obowiązek dostarczyć wszelkie dokumenty w języku polskim dotyczące pojazdu tj.: deklarację zgodności, instrukcje obsługi, karty gwarancyjne, książki przeglądów, dokumenty potwierdzające, że przedmiot zamówienia jest objęty pakietem serwisowym w okresie gwarancji; i)Wykonawca zapewni autoryzowany punkt serwisu gwarancyjnego zlokalizowany na terenie powiatu białostockiego lub mobilny serwis z dojazdem do Zamawiającego.

Interne Kennung: Dostawa pojazdów na potrzeby Spółki - Część 3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34136000 Lieferwagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34110000 Personenkraftwagen, 34130000 Kraftfahrzeuge für den Gütertransport, 34114000 Spezialfahrzeuge, 34113000 Fahrzeuge mit Allradantrieb

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Białostocki (PL841)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miasto Białystok

5.1.3. Geschätzte Dauer

Enddatum der Laufzeit: 29/01/2027

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Aufforderung zur Einreichung einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena - 80 %

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Okres gwarancji - 20 %

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-02a99966-2bd4-4438-be31-8b95ae3e097d>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-02a99966-2bd4-4438-be31-8b95ae3e097d>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/08/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/08/2026 11:30:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert następuje poprzez użycie mechanizmu do odszyfrowania ofert na Platformie e-Zamówienia

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Szczegółowe warunki realizacji umowy zawarte są w części II SWZ Wzór umowy

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia - w takim przypadku,

Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Przepisy dotyczące Wykonawcy stosuje się odpowiednio do Wykonawców, się o udzielenie zamówienia. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia

wskazują w formularzu oferty, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy

Finanzielle Vereinbarung: Szczegółowe warunki finansowe zawarte są w części II SWZ wzór umowy

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Wodociągi Białostockie Sp. z o.o. w Białymstoku

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Wodociągi Białostockie Sp. z o.o. w Białymstoku

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Dostawa pojazdów na potrzeby Spółki - Część 4

Beschreibung: 5.Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia – część IV – dostawa specjalistycznych pojazdów z napędem 4x4 i kontenerową zabudową warsztatową – 10 szt. 1) Minimalne parametry techniczne przedmiotu zamówienia: a)Fabrycznie nowy, rok produkcji – 2026, b)Typ pojazdu: ciężarowy, min. 4-drzwiowy, min. 4-osobowy, z kontenerową zabudową warsztatową zamiast standardowej przestrzeni ładunkowej pick-up, c)Kolor nadwozia: biały, d)Dopuszczalna masa całkowita pojazdu do 3 500 kg, e)Silnik wysokoprężny (diesel), o pojemności min. 2 500 cm³, mocy min. 180 KM, spełniający obowiązujące normy emisji spalin (dopuszcza się silnik wysokoprężny z 48-woltowym układem hybrydowym), f)Napęd 4x4 z blokadą tylnego mechanizmu różnicowego, g)Automatyczna skrzynia biegów, min. 6-stopniowa, h)Pojemność zbiornika paliwa min. 70 litrów, i)Zawieszenie pojazdu wzmocnione, dostosowane do zabudowy, j)Przednie poduszki powietrzne dla kierowcy i pasażera, k) Kurtynowe poduszki powietrzne z przodu i z tyłu l)System monitorowania martwego pola w lusterkach, m)System rozpoznawania znaków drogowych, n)System bezkluczykowego dostępu do pojazdu, o)Światła do jazdy dziennej, p)Kierownica wielofunkcyjna, regulowana w dwóch płaszczyznach, podgrzewana, q)Wspomaganie kierownicy, r)Dwustrefowa

automatyczna klimatyzacja, s)Podgrzewane wycieraczki przedniej szyby t)Elektrycznie sterowane szyby przednie, u)Lusterka zewnętrzne elektrycznie sterowane, elektrycznie składane oraz podgrzewane, v)Kamera cofania wraz z tylnymi czujnikami parkowania, w) Czujniki parkowania z przodu pojazdu, x)Przyciemniane szyby tylne, y)Automatyczny włącznik świateł mijania (czujnik zmierzchu), z)Fabryczne radio z systemem Bluetooth obsługującym zestaw głośnomówiący, aa)Min. 1 szt. gniazda 12 V, bb)Min. 1 szt. portu USB typu C, cc)Tylna kanapa dzielona i składana w proporcji 60:40 dd)Tapicerka siedzeń w ciemnym odcieniu, ee) Przednie i tylne dywaniki gumowe, ff)Koła letnie – komplet felg aluminiowych lub stalowych z kołpakami, minimum 17 cali z ogumieniem letnim, gg)Koła zimowe – komplet felg stalowych z kołpakami lub aluminiowych, minimum 17 cali z ogumieniem zimowym, hh)Koło zapasowe – pełnowymiarowe lub dojazdowe, wraz z zestawem kluczy do kół i podnośnikiem, ii)Trójkąt ostrzegawczy i gaśnica, jj)Belka świetlna ze światłami ostrzegawczymi zamontowana na dachu kabiny (dopuszcza się w zastępstwie montaż dwóch świateł ostrzegawczych na dachu kabiny); kk)Dwa pomarańczowe światła ostrzegawcze z tyłu pojazdu – zamontowane w górnej części zabudowy, ll)Hak holowniczy z instalacją elektryczną i wiązką 13 PIN (do instalacji dołączona redukcja umożliwiająca podłączenie wtyku dla wiązki 7 PIN), mm)Kontenerowa zabudowa warsztatowa wykonana z aluminium, nn)Zabudowa w kolorze nadwozia – biała, oo) Dostęp do wnętrza zabudowy z trzech stron za pomocą zamykanych na klucz klap uchylnych, wyposażonych w siłowniki gazowe, pp)Zabudowa wyposażona w półki, szuflady przesuwne, szafki, których układ i ilość zostanie określona na etapie realizacji przedmiotu zamówienia, qq) Oświetlenie wewnętrzne zabudowy w technologii LED, rr)Oświetlenie robocze zewnętrzne LED, trójsronne (dwa boki i tył), zamontowane w górnej części zabudowy, ss)Bagażnik dachowy zamontowany na dachu zabudowy o ładowności dynamicznej min. 50 kg. 2) Dodatkowe wymagania do przedmiotu zamówienia: j)Oferowane pojazdy muszą spełniać wszystkie minimalne warunki przedstawione wyżej; k)Wszystkie elementy pojazdów muszą być fabrycznie nowe; l)Oferowane pojazdy muszą być dopuszczone do ruchu po drogach publicznych zgodnie z obowiązującymi przepisami; m)Zapłata nastąpi na podstawie faktur VAT, wystawionych po dostarczeniu przedmiotu zamówienia, oddzielnie na każdy pojazd oraz niezbędnej dokumentacji i ich protokolarnym odbiorze przez Zamawiającego; n)Zbiorniki paliwa pojazdów – pełne w momencie odbioru przez Zamawiającego; o)Układ oraz ilość wyposażenia zabudowy warsztatowej w półki, szuflady przesuwne oraz szafki zostanie określony przez Zamawiającego na etapie realizacji przedmiotu zamówienia; p)Gwarancja na kompletny pojazd min. 12 miesięcy, liczone od daty odbioru, potwierdzonej protokołem odbioru lub do przebiegu 20 000 kilometrów w zależności co nastąpi jako pierwsze (okres gwarancji podlega ocenie zgodnie z rozdz. XIV SWZ); q)W okresie gwarancji koszty serwisów i przeglądów będzie ponosił Wykonawca – oferta powinna obejmować pakiet serwisowy w pełnym okresie gwarancyjnym zaoferowanym przez Wykonawcę; r)Wykonawca wraz z pojazdami ma obowiązek dostarczyć wszelkie dokumenty w języku polskim dotyczące pojazdu tj.: deklarację zgodności, instrukcje obsługi, karty gwarancyjne, książki przeglądów, dokumenty potwierdzające, że przedmiot zamówienia jest objęty pakietem serwisowym w okresie gwarancji; s)Wykonawca zapewni autoryzowany punkt serwisu gwarancyjnego zlokalizowany na terenie powiatu białostockiego lub mobilny serwis z dojazdem do Zamawiającego. UWAGA: Niniejsza część zamówienia (IV) planowana jest do dofinansowania z Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026. Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia IV części postępowania na podstawie art. 257 ustawy Prawo zamówień publicznych w przypadku nieuzyskania środków finansowych przeznaczonych na sfinansowanie zamówienia, w tym środków pochodzących z ww. programu.

Interne Kennung: Dostawa pojazdów na potrzeby Spółki - Część 4

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34136000 Lieferwagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 34110000 Personenkraftwagen, 34130000 Kraftfahrzeuge für den Gütertransport, 34114000 Spezialfahrzeuge, 34113000 Fahrzeuge mit Allradantrieb

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Białostocki (PL841)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miasto Białystok

5.1.3. Geschätzte Dauer

Enddatum der Laufzeit: 18/12/2026

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: UWAGA: Niniejsza część zamówienia (IV) planowana jest do dofinansowania z Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025-2026.

Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia IV części postępowania na podstawie art. 257 ustawy Prawo zamówień publicznych w przypadku nieuzyskania środków finansowych przeznaczonych na sfinansowanie zamówienia, w tym środków pochodzących z ww. programu.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Aufforderung zur Einreichung einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena - 80 %

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Okres gwarancji - 20 %

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-02a99966-2bd4-4438-be31-8b95ae3e097d>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-02a99966-2bd4-4438-be31-8b95ae3e097d>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/08/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/08/2026 11:30:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Otwarcie ofert następuje poprzez użycie mechanizmu do odszyfrowania ofert na Platformie e-Zamówienia

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Szczegółowe warunki realizacji umowy zawarte są w części II SWZ Wzór umowy

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia - w takim przypadku,

Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Przepisy dotyczące Wykonawcy stosuje się odpowiednio do Wykonawców, się o udzielenie zamówienia. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia wskazują w formularzu oferty, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy

Finanzielle Vereinbarung: Szczegółowe warunki finansowe zawarte są w części II SWZ wzór umowy

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień,

których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Wodociągi Białostockie Sp. z o.o. w Białymstoku
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Wodociągi Białostockie Sp. z o.o. w Białymstoku

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Wodociągi Białostockie Sp. z o.o. w Białymstoku
Registrierungsnummer: RZ/CT/133/2026
Postanschrift: ul. Młynowa 52/1
Stadt: Białystok
Postleitzahl: 15-404
Land, Gliederung (NUTS): Białostocki (PL841)
Land: Polen
Kontaktperson: Jerzy Rusiłowicz
E-Mail: przetargi@wobi.pl
Telefon: +48 857458136
Internetadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-02a99966-2bd4-4438-be31-8b95ae3e097d>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Registrierungsnummer: RZ/CT/133/2026
Postanschrift: ul. Postępu 17 a
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: uzp@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587701
Fax: +48 224587700
Internetadresse: www.uzp.gov.pl

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

459949-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Korekta informacji zawartych w ogłoszeniu o zamówieniu w zakresie zmiany terminu wykonania zamówienia dla części IV

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0004

Beschreibung der Änderungen: zmiana ulega termin dostawy - część IV z sekcji 5.1.3.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 30/07/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c97945ac-5d92-4a8c-be02-3f6ede23f21d - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 30/07/2026 05:56:18 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 533431-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 146/2026

Datum der Veröffentlichung: 31/07/2026